

ZMLUVA o združení

č..... (ďalej len „zmluva“)

uzavretá v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a ust. § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

medzi

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
Zastúpený: Daniel Bútora, minister
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

(ďalej len „ministerstvo“)

a

VEREJNÁ VYSOKÁ ŠKOLA PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE

Sídlo: Ul. 17. novembra č. 15, 080 01 Prešov
Zastúpený: Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD. Rektor
registrovaný: Štatistický úrad SR
IČO: 17070775
DIČ: 2020980082
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK14 8180 0000 0070 0024 1412

(ďalej len „vysoká škola“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet a cieľ zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok strán zmluvy poskytovať si vzájomnú pomoc a spoluprácu pri realizovaní úloh, ktoré vyplývajú z predmetu ich činností, s úmyslom dosiahnutia spoločného dohodnutého účelu.
2. Účelom zmluvy je zabezpečiť kvalifikovanejšie, efektívnejšie a rýchlejšie plnenie úloh v oblastiach uvedených v čl. II tejto zmluvy.
3. Cieľom zmluvy je realizovať vzájomnú spoluprácu medzi zmluvnými stranami a podporiť internacionalizáciu slovenského vysokého školstva v zahraničí, propagáciu vysokoškolského vzdelávania v zahraničí a nábor zahraničných študentov na štúdium na slovenských vysokých školách.
4. Touto zmluvou nevznikne iná právnická osoba.
5. Predmet zmluvy je v súlade so Stratégiou internacionalizácie vysokého školstva do roku 2030 a investíciou 4 komponentu 10 Plánu obnovy a odolnosti
6. Zmluvné strany sa dohodli, že majetok nadobudnutý spoločne pri výkone zmluvne dojednanej činnosti sa bude deliť v pomere zodpovedajúcom výške nimi vložených finančných prostriedkov. V prípade vzniku nehmotných výsledkov z činnosti tejto zmluvy patria práva duševného vlastníctva podľa zákona č. 185/2015 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k týmto výsledkom v plnom rozsahu ministerstvu.

Článok II.

Oblasti spolupráce

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom spolupracovať pri napĺňaní zámeru zviditeľniť slovenské vysoké školstvo a zámeru zvýšiť povedomie o Slovenskej republike ako krajine vhodnej pre štúdium v súlade s opatrením 4.2.15. Stratégie internacionalizácie vysokého školstva do roku 2030¹ podľa princípov rovnoprávnosti a vzájomnej výhodnosti, a to realizáciou nasledujúcich úloh:

a) Zmluvné strany

- i. sa budú spolupodieľať na realizácii podujatia v rámci „výročnej konferencie medzinárodného vzdelávacieho podujatia EAIE² 2023 v Rotterdame v termíne 26.9. - 29.9.2023 (ďalej len „EAIE Rotterdam 2023“),
- ii. sa v rámci účasti na EAIE Rotterdam 2023 budú spolupodieľať na vecnom naplnení opatrenia č. 4.2.15. Stratégie internacionalizácie vysokého školstva do roku 2030 – účasť vysokých škôl na veľtrhoch, propagácia štúdií v Slovenskej republike

¹ vláda SR schválila dňa 8.12.2021 Stratégiu internacionalizácie vysokého školstva do roku 2030 uznesením č. 731/20211 („Stratégia internacionalizácie“)

² EAIE² je medzinárodná nezisková organizácia určená na internacionalizáciu vysokého školstva, založená v roku 1989 so sídlom v Amsterdame, ktorá združuje viac ako 2500 členov. EAIE organizuje každoročne výročnú konferenciu a výstavu vzdelávateľov na území Európy, spravidla v III. štvrtroku kalendárneho roka.

v zahraničí, sieťovanie vysokých škôl a zintenzívnenie medziinštitucionálnej spolupráce na poli vysokoškolského vzdelávania. Účasť na podujatí EAIE je explicitne uvedené aj v Pláne obnovy a odolnosti ako jedna z aktivít rámci investície 4 komponentu 10;

- iii. sa zúčastnia na sprievodných odborných prednáškach organizovaných organizátorom, ktoré sú súčasťou EAIE Rotterdam 2023 (tzv. „workshopy“);
- iv. budú spolupracovať aktívnou účasťou a vzájomnou pomocou pri zabezpečovaní konferencií, vzdelávacích aktivít a iných spoločensko-prospešných služieb v oblasti vysokoškolského vzdelávania;

b) ministerstvo

- i. zabezpečí výstavnú plochu (montáž, demontáž a prevádzka), vrátane vyhradených rokovacích miest na osobné stretnutia v rámci výstavnej plochy, jednotný vizuál prezentácie Slovenskej republiky počas veľtrhu výročnej konferencie (ďalej spolu len „národný stánok“).
- ii. zabezpečí prevádzku národného stánku a zároveň národnej prezentácie vysokých škôl v zahraničí v rámci informačného pultu.

c) Vysoká škola

- i. zabezpečí účasť prostredníctvom nominovaného zástupcu na národnom stánku ministerstva s cieľom individuálnych rokovaní zameraných na propagáciu vysokej školy, ktorú nominovaný zástupca vysokej školy zastupuje v rokovacom priestore národného stánku podľa harmonogramu určeného ministerstvom;
- ii. bude aktívne vyhľadávať možnosti medzinárodnej spolupráce s inými zahraničnými vzdelávacími inštitúciami na veľtrhu, ktorý je súčasťou EAIE Rotterdam 2023;
- iii. sa zúčastní na bilaterálnych prípadne multilaterálnych stretnutiach s cieľom propagácie vysokej školy, náboru zahraničných študentov a sieťovania;
- iv. zabezpečí distribúciu informačných a propagačných materiálov o vysokej škole týkajúcich sa náboru zahraničných študentov, propagácie možnosti štúdia pre zahraničných študentov a sieťovania vyhotovené v anglickom jazyku alebo inom jazyku ako štátnom jazyku, ktoré sú určené na propagačné účely vysokej školy v zahraničí;
- v. sa zúčastní na spoločných sprievodných podujatiach organizovaných ministerstvom, a/alebo zastupiteľským úradom SR Holandskom kráľovstve, v ktorom sa EAIE Rotterdam 2023 koná alebo inými zahraničnými inštitúciami s cieľom intenzívneho sieťovania so zahraničnými vzdelávacími inštitúciami;

Čl. III Poskytovanie a použitie prostriedkov

1. Vysoká škola za účelom poskytnutia finančných prostriedkov (ďalej len „finančné prostriedky“) zo strany ministerstva a ich transparentného čerpania používa účet (ďalej len „účet príjemcu“) IBAN: SK14 8180 0000 0070 0024 1412
2. Ministerstvo sa zaväzuje formou zálohovej platby poskytnúť finančné prostriedky na účet vysokej školy jednorazovo. Ministerstvo poskytne finančné prostriedky zo zdroja 1 1 1 – štátny rozpočet) na účet vysokej školy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. V prípade použitia vlastných finančných prostriedkov vysokej školy za účelom riešenia predmetu zmluvy a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy pred obdržaním finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, má vysoká škola právo na ich refundáciu z týchto prostriedkov, avšak maximálne do výšky podľa limitu finančných prostriedkov podľa článku IV. zmluvy.
4. Vysoká škola sa zaväzuje, že predloží ministerstvu vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov podpísaných štatutárnym orgánom, vypracované podľa skutočných nákladov a platných usmernení a pokynov ministerstva v termíne do 20. októbra 2023.
5. Vyúčtovanie musí obsahovať najmä
 - a) vecné vyhodnotenie plnenia účelu;
 - b) súpis realizovaných činností;
 - c) kópie príslušnej dokumentácie preukazujúcej čerpanie finančných prostriedkov (napr. kópie faktúr a výpisov z bankového účtu príslušných účtovných dokladov, vrátane informácie o dátume úhrady, menu a kurz ku dňu úhrady výdavku, t.j. za úhradu účastníckeho poplatku, nákup spiatocných leteniek (boarding pasy), prepravu na/z letiska, ubytovanie (doklad s menom ubytovaného), a vyúčtovanie zahraničnej pracovnej cesty).
6. Zmluvné strany sú povinné riadne a úplne vyúčtovať finančné prostriedky používané v zmysle tejto zmluvy. Vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov vysokou školou bude realizované Záverečnou správou.
7. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s touto zmluvou (ďalej len „neoprávnené použitie“), je vysoká škola povinná vrátiť neoprávnene použité finančné prostriedky. V prípade nevyužitia poskytnutých prostriedkov je vysoká škola povinná vrátiť nevyužité prostriedky ministerstvu do 31. októbra 2023.
 - a) na výdavkový účet ministerstva SK80 8180 0000 0070 0006 5236, ak neoprávnené použitie bolo zistené v tom istom rozpočtovom roku, v ktorom mu boli finančné prostriedky poskytnuté,
 - b) na príjmový účet ministerstva SK94 8180 0000 0070 0006 3820, ak neoprávnené použitie finančných prostriedkov bolo zistené v ďalších rozpočtových rokoch. V oboch prípadoch je vysoká škola povinná vrátiť finančné prostriedky do 30 kalendárnych dní od zistenia ich neoprávneného použitia.

8. Výnos, ktorý vznikol z účtu vysokej školy, je podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. v spojení s Metodickým usmernením Ministerstva financií Slovenskej republiky číslo MF/7415/2005-421 príjmom štátneho rozpočtu.
9. Lehota na vykonanie odvodu výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu je do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka na účet v tvare IBAN ministerstva: SK94 8180 0000 0070 0006 3820, Štátna pokladnica, VS 1007. O poukázaní výnosov na príjmový účet ministerstva je vysoká škola povinná zaslať ministerstvu písomné oznámenie.
10. Vysoká škola zodpovedá za hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu poskytnutými ministerstvom a je povinný pri ich použití zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
11. Ak zabezpečenie účelu, na ktorý sa finančné prostriedky poskytujú, vyžaduje zaobstaranie tovarov, služieb a prác, vysoká škola je povinná postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, prác a služieb v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“). Ak sa zákon č. 343/2015 Z. z. nevzťahuje na obstaranie zákazky, vysoká škola je povinná preukázať hospodárnosť obstarávaných tovarov, služieb a prác najmä prostredníctvom prieskumu trhu.
12. Cestovné náhrady môžu byť z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu uhradené podľa čl. IV. tejto zmluvy a len do výšky určenej osobitným právnym predpisom.

Čl. IV. Finančné podmienky

1. Náklady na plnenie predmetu zmluvy predstavujú celkom 3500,- eur (slovom: tritisíc päťsto eur).
2. Ministerstvo sa zaväzuje poskytnúť vysokej škole na plnenie predmetu zmluvy finančné prostriedky v celkovej výške 3500,- eur (slovom: tritisíc päťsto eur), a to výlučne na:
 - a) finančné prostriedky na účel úhrady účastníckeho poplatku na medzinárodné vzdelávacie podujatie pre 1 vyslaného zástupcu vysokej školy,
 - b) finančné prostriedky na účel úhrady spiatocnej letenky v ekonomickej triede alebo ekvivalentnej pre 1 vyslaného zástupcu vysokej školy,
 - c) finančné prostriedky na účel úhrady ubytovania pre 1 zástupcu vysokej školy;
 - d) finančné prostriedky na účel úhrady stravného podľa § 13 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 283/2002 Z.z.“) pre 1 vyslaného zástupcu vysokej školy;
 - e) finančné prostriedky na účel úhrady iných výdavkov na pokrytie cestovných náhrad v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z., ktoré bezprostredne súvisia s pracovnou cestou pre 1 vyslaného zástupcu vysokej školy.
3. Ministerstvo sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy vo forme kompletného technicko-organizačného vybavenia prezentácie slovenského vysokého školstva v zahraničí v rámci podujatia EAIE Rotterdam 2023.

4. Vysoká škola je pri nakladaní s finančnými prostriedkami povinná dodržiavať zásady hospodárnosti, účinnosti, efektívnosti, preukázateľnej účelnosti a nevyhnutnosti vo vzťahu k predmetu zmluvy podľa čl. III. tejto zmluvy finančné prostriedky je povinná riadne viesť v účtovníctve podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Vysoká škola predloží najneskôr do 31. októbra 2023 súhrnnú záverečnú správu o vecnej realizácii predmetu zmluvy a dosiahnutých výsledkoch spolupráce v súlade s článkom III tejto zmluvy.
6. Vysoká škola umožní ministerstvu vykonať kontrolu použitia finančných prostriedkov podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na požiadanie ministerstva kedykoľvek v priebehu rozpočtového roka vykonať kontrolu aktuálneho stavu použitia finančných prostriedkov poskytnutím písomnej informácie o aktuálnom stave použitia finančných prostriedkov a ich vecnom použití.

Článok V.

Práva a povinnosti strán zmluvy

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť maximálne úsilie za účelom naplnenia obsahu tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o skutočnostiach týkajúcich sa oblasti spolupráce vymedzenej v tejto zmluve a pri jej napĺňaní postupovať podľa príslušných právnych predpisov.
3. Vysoká škola je povinná dodržiavať ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. a povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tejto zmluvy alebo uvedeného zákona sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a sú s ním spojené sankcie uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
4. Vysoká škola nie je oprávnená previesť na tretiu osobu práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu ministerstva.

Článok VI.

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do dňa, kedy ministerstvo schváli vyúčtovanie finančných prostriedkov vyhotovené vysokou školou v zmysle tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby uvedenej v odseku 1.;
 - b) písomnou dohodou strán zmluvy;

c) odstúpením od zmluvy;

3. Odstúpiť od zmluvy možno v prípade nedodržania dojednaných záväzkov podľa tejto zmluvy. Ministerstvo je oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy. Za podstatné porušenie podľa tejto zmluvy sa považuje porušenie zmluvných povinností vysokej školy podľa čl. II. bod 1 písm. c) čl. III bod 4 až 7, čl. III bod 11, čl. IV. bod 5 až 7, čl. V. bod 3 a 4 tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného odstúpenia na poštovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy.
5. V prípade zániku zmluvy podľa odseku 2 písm. c) je vysoká škola povinná bez zbytočného odkladu po zániku zmluvy vrátiť ministerstvu všetky poskytnuté finančné prostriedky na predmet zmluvy vrátane výnosov z nich na bankový účet ministerstva uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Bezodkladne po vrátení finančných prostriedkov podľa predchádzajúcej vety je vysoká škola povinná o tom písomne upovedomiť ministerstvo.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny na strane vysokej školy, najmä zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového účtu je vysoká škola povinná do 14 dní odo dňa vzniku zmeny písomne oznámiť ministerstvu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len po ich vzájomnej dohode formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu písomného dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyslovene neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží ministerstvo a dve vyhotovenia obdrží vysoká škola.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma stranami zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 2023

V Bratislave, dňa..... 2023

V mene ministerstva:

V mene vysokej školy:

.....

Daniel Bútora
minister

.....

Peter Kónya
rektor